Porównanie tłumaczeń Mateusza 26:27

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i wziąwszy kielich i podziękowawszy dał im mówiąc wypijcie z niego wszyscy |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Następnie wziął kielich,\* podziękował i dał im,\*\* mówiąc: Pijcie z niego wszyscy;[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I wziąwszy kielich i dzięki uczyniwszy dał im mówiąc: Wypijcie z niego wszyscy, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i wziąwszy kielich i podziękowawszy dał im mówiąc wypijcie z niego wszyscy |

1. 1) <x>470 26:39</x>; <x>500 18:11</x>; <x>530 10:16</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 15:36</x> [↑](#footnote-ref-3)